

Zitting 1975-1976

13 834 (R 1019)

Overeenkomst inzake de ontwikkeling van de economische, industriële en technische samenwerking tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Hongaarse Volksrepubliek; Boedapest, 18 juli 1975

Nr. 1

Ter griffie van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen: 5 maart 1976. De wens dat deze overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens de Kamer of door ten minste dertig leden der Kamer of de gevolmachtigde Minister van de Nederlandse Antillen te kennen worden gegeven uiterlijk op 4 april 1976.

BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Aan de Voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal

's-Gravenhage, 24 februari 1976

Ter voldoening aan het bepaalde in het tweede lid van artikel 60 en onder verwijzing naar het derde lid van artikel 61 van de Grondwet, alsook naar het eerste lid van artikel 24 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, de Raad van State van het Koninkrijk gehoord, heb ik de eer u hierbij de Franse tekst en de vertaling in het Nederlands over te leggen van de op 18 juli 1975 te Boedapest tot stand gekomen Overeenkomst inzake de ontwikkeling van de economische, industriële en technische samenwerking tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Hongaarse Volksrepubliek (Trb. 1975, 97).¹

Een toelichtende nota bij deze overeenkomst gelieve u hiernevens aan te treffen.

De goedkeuring wordt voor het gehele Koninkrijk gevraagd.

Aan de Gouverneur van de Nederlandse Antillen is verzocht hogerge-noemde stukken op 4 maart 1976 over te leggen aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De Gevolmachtigde Minister van de Nederlandse Antillen is van deze overlegging in kennis gesteld.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. van der Stoep

¹ Nedergelegd op de bibliotheek ter inzage van de leden.

TOELICHTENDE NOTA

De onderhavige overeenkomst ondertekend op 18 juli 1975 te Boedapest (Trb. 1975, 97), zal de Overeenkomst inzake economische, industriële en technische samenwerking tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Hongaarse Volksrepubliek van 14 februari 1968 (Trb. 1968, 24 en 1969, 1) vervangen.

Het doel en de opzet van de onderhavige overeenkomst wijken niet noemenswaard af van eerder door het Koninkrijk met andere Oosteuropese landen gesloten langlopende samenwerkingsovereenkomsten. De laatste overeenkomst, die vóór de onderhavige in dat kader door het Koninkrijk werd gesloten, is die met de Unie van de Socialistische Sowjet-Republieken (Trb. 1975, 88). Ook de onderhavige overeenkomst beoogt een kader te scheppen binnen hetwelk geïnteresseerde bedrijven in het Koninkrijk en economische organisaties in de Hongaarse Volksrepubliek de gelegenheid wordt geboden mogelijkheden en vormen van economische, industriële en technische samenwerking te onderzoeken en te realiseren.

Het belangrijkste verschil met de overeenkomst van 1968 is gelegen in de geldigheidsduur. Immers de laatstgenoemde overeenkomst was gesloten voor onbepaalde duur doch kon op elk moment met inachtneming van een opzeggingstermijn van 6 maanden worden beëindigd. Deze mogelijkheid van beëindiging op elk willekeurig moment werd niet geheel in overeenstemming geacht met de voorwaarden waarop economische samenwerking in de praktijk kan worden bevorderd, te weten stabiliteit en continuïteit in de economische verhoudingen. De geldigheidsduur van de onderhavige overeenkomst is nu gebracht op minimaal 10 jaar (artikel 9, eerste lid). Daarna kan de overeenkomst met inachtneming van een opzeggingstermijn van 6 maanden op elk moment beëindigd worden.

De onderhavige overeenkomst voorziet, evenals de overeenkomst van 1968, in de instelling van een Gemengde Commissie (artikel 6). De ervaring is, dat Gemengde Commissies als deze nuttig kunnen zijn bij de selectie van terreinen waarop samenwerking mogelijk is, bij het doorgeven van informatie in de vorm van concrete samenwerkingsvoorstellen en het samenbrengen van mogelijke samenwerkingspartners. Aangezien de samenwerking als zodanig in de eerste plaats een aangelegenheid is van het bedrijfsleven, is bepaald, dat ook in het Koninkrijk der Nederlanden gevestigde bedrijven kunnen deelnemen aan bijeenkomsten van de Gemengde Commissie. De Gemengde Commissie kan overgaan tot het instellen van meer gespecialiseerde, naar bedrijfssectoren georganiseerde werkgroepen, indien blijkt dat deze maatregel zou kunnen bijdragen tot een verdere ontwikkeling en verdieping van de economische samenwerking. Met dergelijke werkgroepen is nog weinig ervaring opgedaan.

Zoals bepaald in artikel 8 kunnen internationale verplichtingen, waaronder, wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, onder meer de verplichtingen worden begrepen, voortvloeiende uit het EEG-Verdrag, door de onderhavige overeenkomst niet worden aangetast. Deze bepaling is er met name op gericht strijdigheid van de onderhavige overeenkomst met huidig of toekomstig gemeenschapsbeleid te voorkomen.

Nu Suriname onafhankelijk is geworden, geldt de bepaling, vervat in artikel 7, voor wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, slechts voor Nederland en de Nederlandse Antillen. De overeenkomst zal gelden voor het gehele Koninkrijk.

De overige artikelen van deze overeenkomst behoeven geen toelichting; deze zijn gebruikelijk in dit soort overeenkomsten.

De Minister van Economische Zaken,
R.F.M. Lubbers

De Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken,
L.J. Brinkhorst